



ITEM NO. 014514



#### **SV UTEKÖK MED SKÅP**

##### **BRUKSANVISNING**

Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning. Spara den för framtida bruk.  
(Original bruksanvisning).

#### **NO UTEKJØKKEN MED SKAP**

##### **BRUKSANVISNING**

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.  
Ta vare på den for fremtidig bruk.  
(Oversettelse av original bruksanvisning).

#### **PL KUCHNIA OGRODOWA Z SZAFKĄ**

##### **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.  
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji).

#### **EN OUTDOOR KITCHEN WITH CABINET**

##### **OPERATING INSTRUCTIONS**

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference.  
(Translation of the original instructions).

#### **DE AUSSENKÜCHE MIT SCHRANK**

##### **BEDIENUNGSANLEITUNG**

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen! Für die zukünftige Verwendung aufbewahren. (Bedienungsanleitung im Original).

#### **FI ULKOKEITTIÖ KAAPPEINEEN**

##### **KÄYTTÖOHJE**

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!  
Säilytä se myöhempää käyttöä varten.  
(Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta).



Rätten till ändringar förbehålles.  
För senaste version av bruksanvisningen se [www.jula.com](http://www.jula.com)

Med forbehold om endringer.  
Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på [www.jula.com](http://www.jula.com)

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.  
Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na [www.jula.com](http://www.jula.com)

Jula reserves the right to make changes.  
For latest version of operating instructions, see [www.jula.com](http://www.jula.com)

Änderungen vorbehalten.  
Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf [www.jula.com](http://www.jula.com)

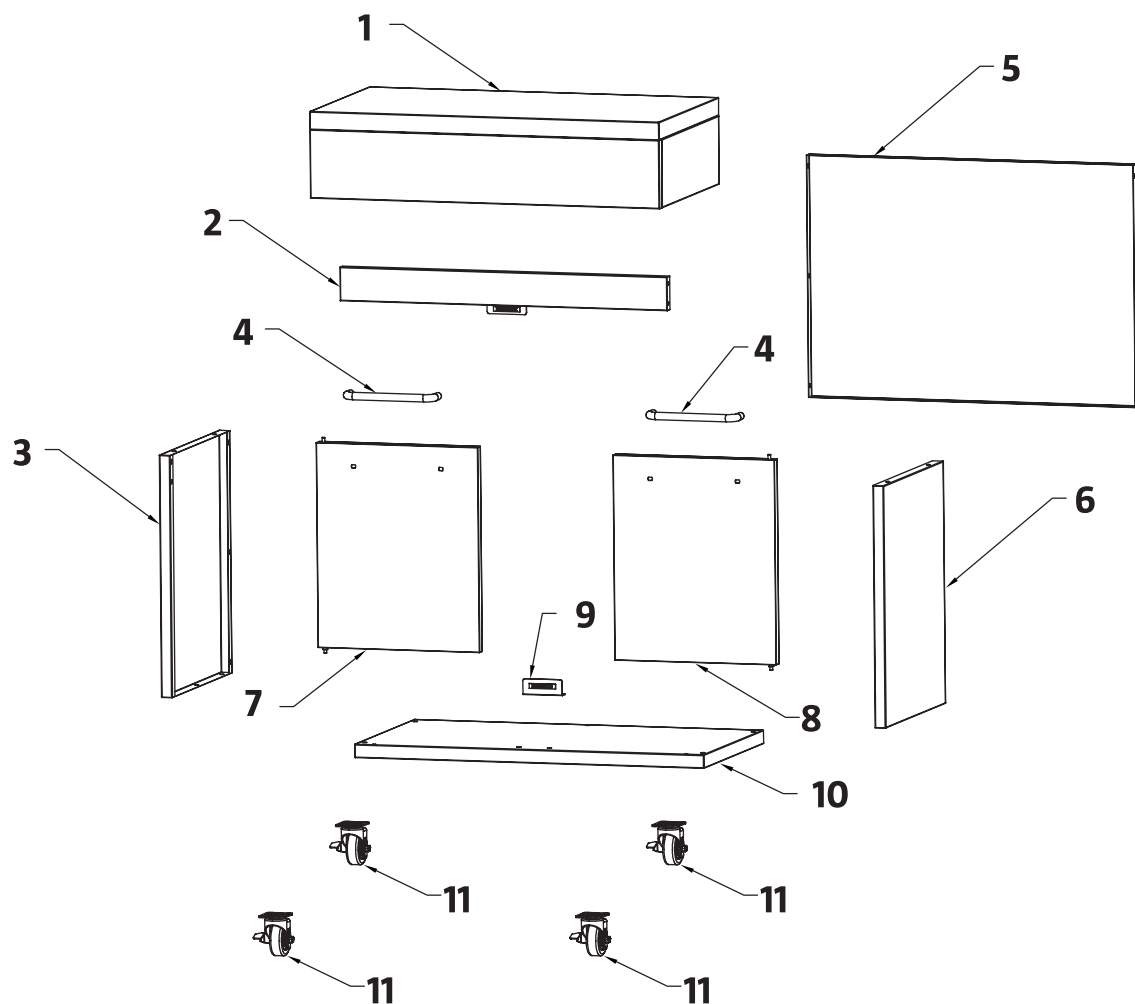
Pidätämme oikeuden muutoksiin.  
Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: [www.jula.com](http://www.jula.com)

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.  
Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir [www.jula.com](http://www.jula.com)

Wijzigingen voorbehouden.  
Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie [www.jula.com](http://www.jula.com)



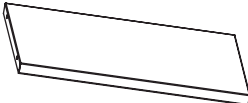
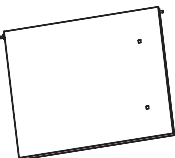
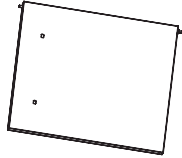
1

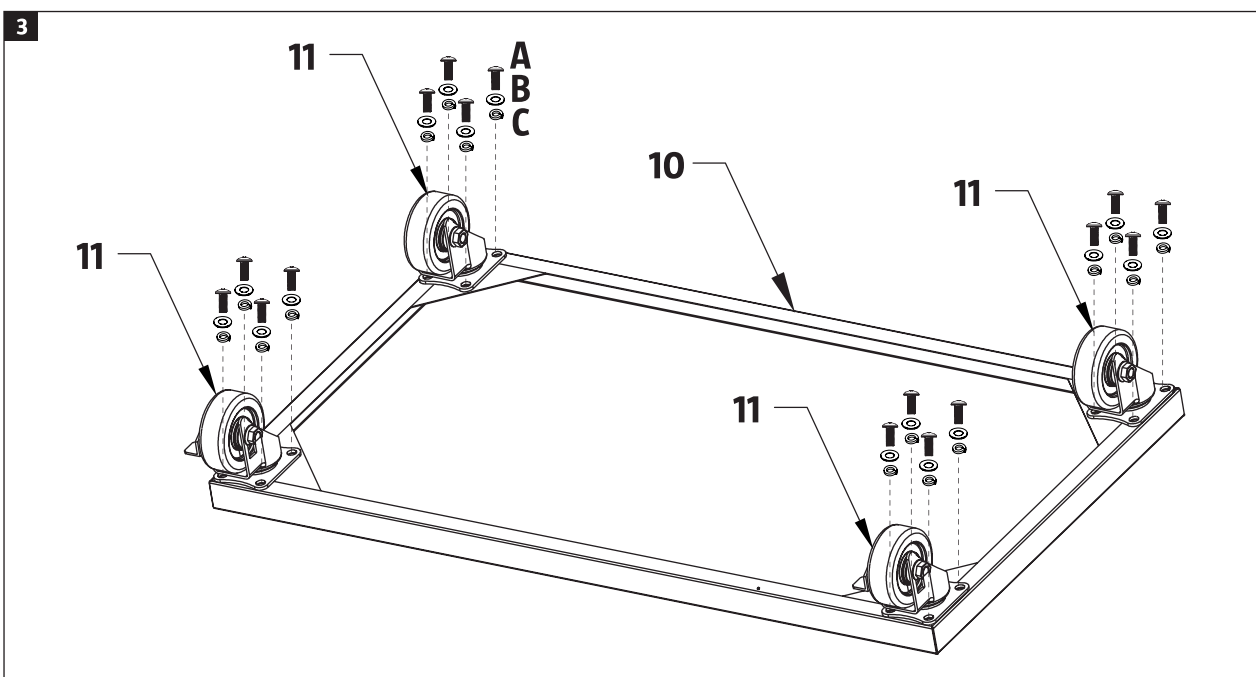


|   |                                                                                             |   |                                                                                       |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------|
| A | M6 x 15  | B |  |
|   | x 45                                                                                        |   | x 16                                                                                  |
| C |          |   |                                                                                       |
|   | x 16                                                                                        |   |                                                                                       |

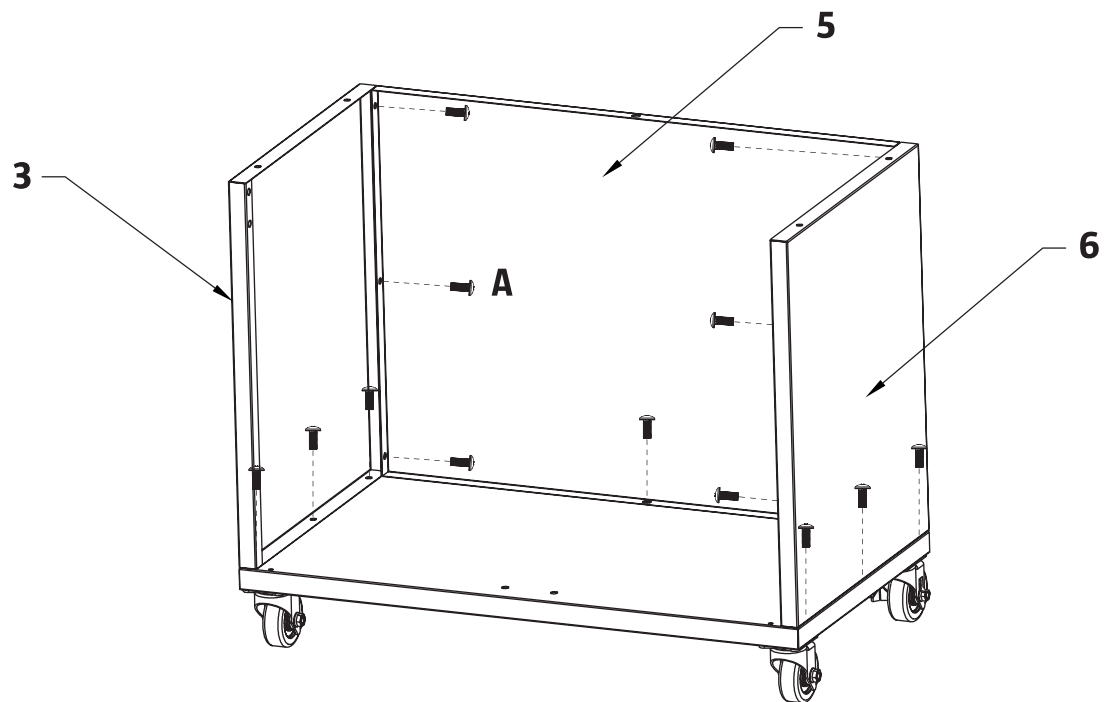


2

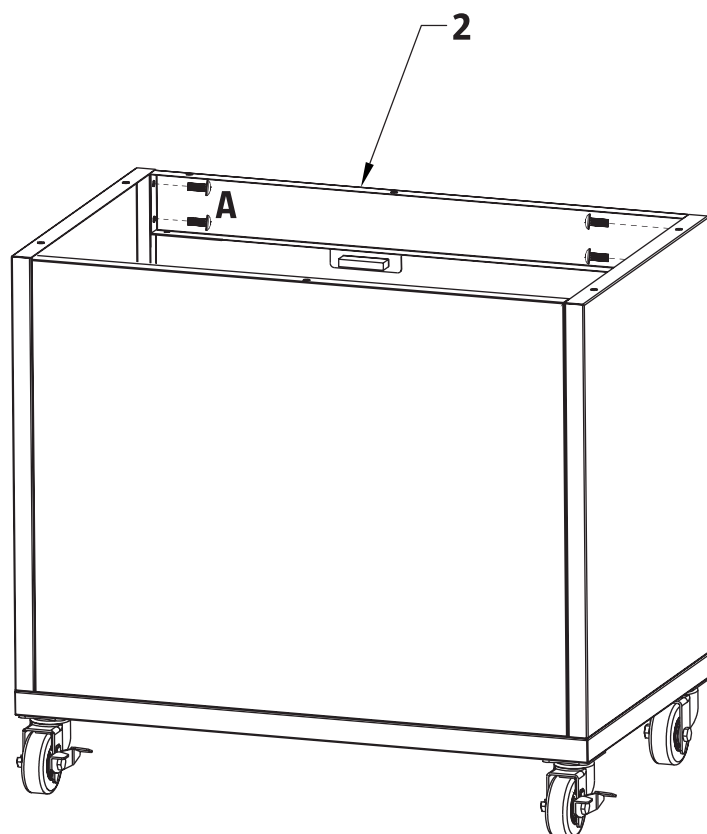
|    |                                                                                     |    |    |                                                                                      |    |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|----|--------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1  |    | x1 | 2  |    | x1 |
| 3  |    | x1 | 4  |   | x2 |
| 5  |    | x1 | 6  |   | x1 |
| 7  |    | x1 | 8  |   | x1 |
| 9  |  | x1 | 10 |  | x1 |
| 11 |  | x4 |    |                                                                                      |    |



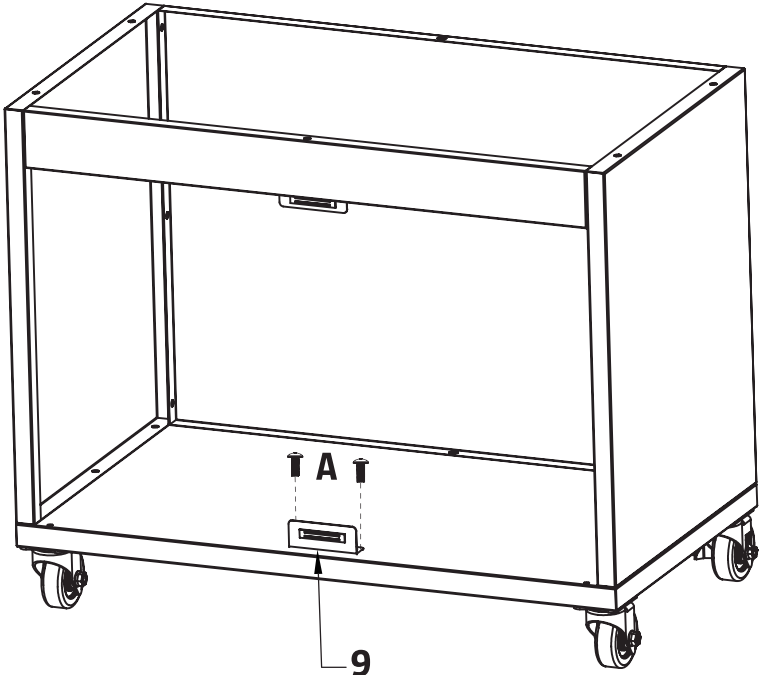
4



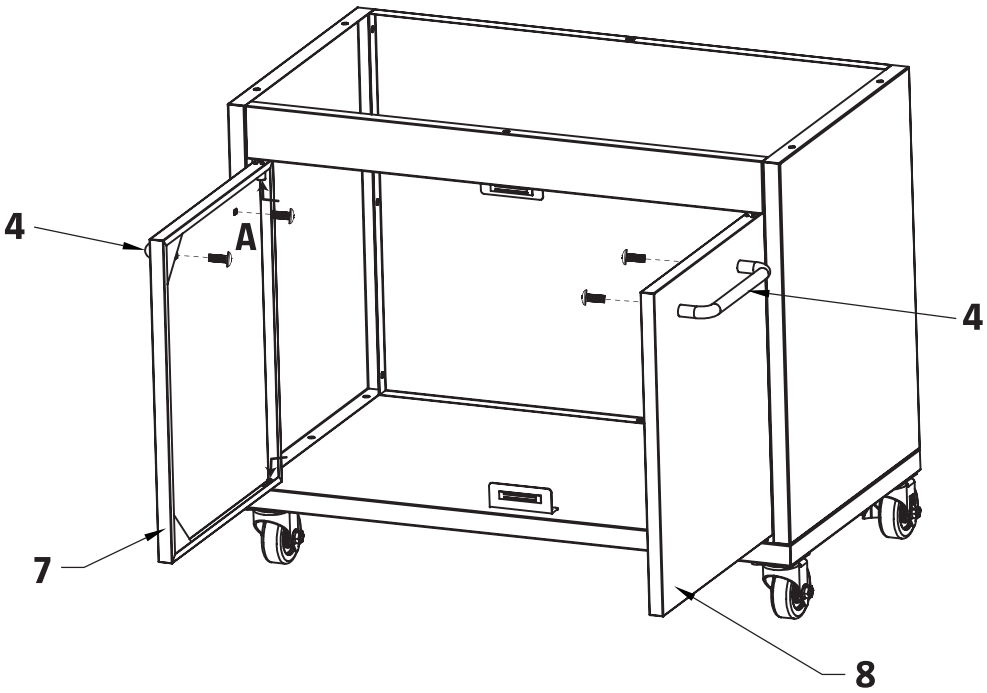
5



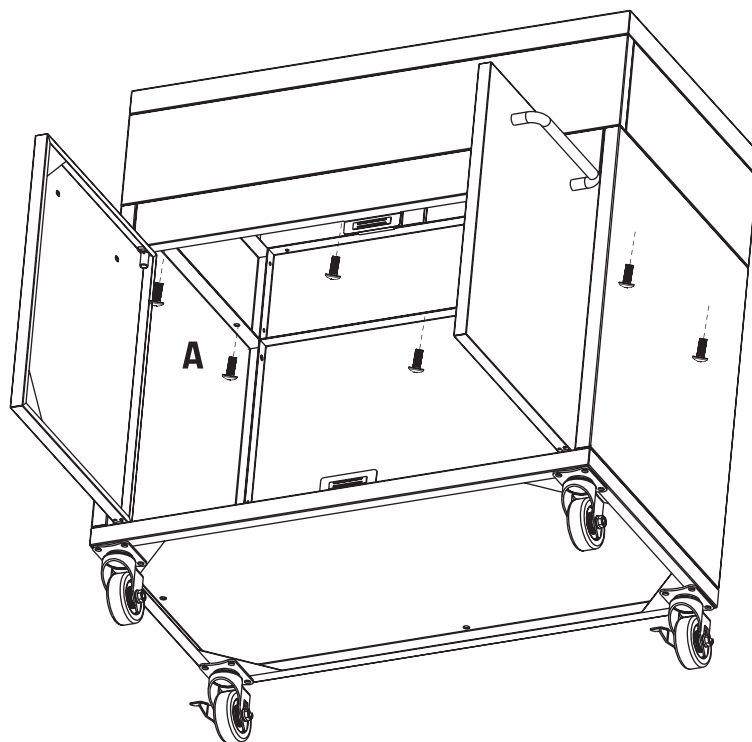
6



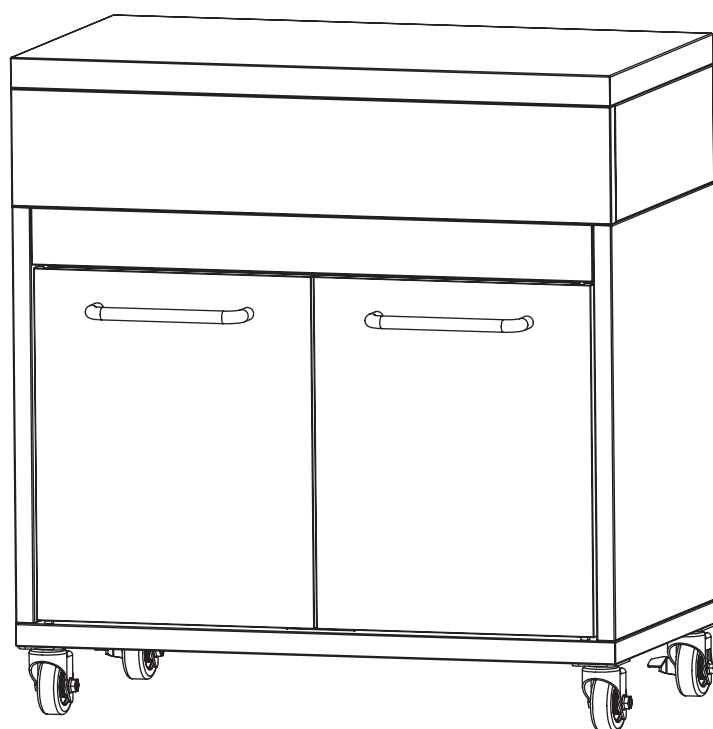
7



8



9



## SÄKERHETSANVISNINGAR

- Lås alltid samtliga hjul innan produkten används.
- Kontrollera att alla skruvar och muttrar är korrekt åtdragna innan produkten används.

## TEKNISKA DATA

Mått L80xH85xB48,5 cm

Vikt 19,5 kg

## BESKRIVNING

### MONTERINGSDETALJER

Ingående monteringsdetaljer:

**BILD 1**

**BILD 2**

## MONTERING

- Läs dessa anvisningar noga före montering.
- Packa upp alla delar och kontrollera att inga delar saknas eller är skadade. Kontakta återförsäljaren om delar saknas eller är skadade.
- Insexnyckel behövs för montering.
- Använd endast passande verktyg som är i gott skick.
- Montera produkten på plant, stabilt underlag av tillräcklig storlek.
- Montera delarna i den ordning som anges på bilderna.

**BILD 3 - 9**

## UNDERHÅLL

### RENGÖRING

Rengör produkten endast med mjuk svamp och/eller trasa. Använd aldrig stålborste eller liknande som kan skada ytan.

### FÖRVARING

- Förvaras torrt och svalt.
- Torka av produkten och täck över den när den inte används.



## SIKKERHETSANVISNINGER

- Lås alltid samtlige hjul før produktet brukes.
- Kontroller at alle skruer og muttere er riktig strammet før produktet brukes.

## TEKNISKE DATA

|      |                  |
|------|------------------|
| Mål  | L80xH85xB48,5 cm |
| Vekt | 19,5 kg          |

## BESKRIVELSE

### MONTERINGSDETALJER

Detaljert monteringsinformasjon:

**BILDE 1**

**BILDE 2**

## MONTERING

- Les disse anvisningene nøye før montering.
- Pakk ut alle delene og kontroller at ingen deler mangler eller er skadet. Kontakt forhandleren hvis noen av delene mangler eller er skadet.
- Til montering trenger du sekskantnøkkel.
- Bruk kun egnet verktøy som er i god stand.
- Monter produktet på et jevnt, stabilt underlag som er stort nok.
- Monter delene i den rekkefølgen som er angitt på bildene.

**BILDE 3 - 9**

## VEDLIKEHOLD

### RENGJØRING

Produktet skal kun rengjøres med en myk svamp og/eller tørr klut. Bruk aldri stålbørste eller lignende som kan skade overflaten.

### OPPBEVARING

- Oppbevares tørt og kjølig.
- Tørk av produktet og dekk det til når det ikke er i bruk.



## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Zablokuj wszystkie kółka przed użyciem produktu.
- Przed użyciem produktu sprawdź, czy wszystkie śruby i nakrętki są odpowiednio dokręcone.

## DANE TECHNICZNE

|         |                                  |
|---------|----------------------------------|
| Wymiary | Dł. 80 x wys. 85 x szer. 48,5 cm |
| Masa    | 19,5 kg                          |

## OPIS

### ELEMENTY MONTAŻOWE

Elementy montażowe wchodzące w skład zestawu:

**RYS. 1**

**RYS. 2**

## MONTAŻ

- Przed montażem dokładnie przeczytaj niniejsze wskazówki.
- Rozpakuj wszystkie elementy i sprawdź, czy w zestawie nie brakuje żadnych części i czy nie są one uszkodzone. Skontaktuj się z dystrybutorem, jeśli dostrzeżesz brak lub uszkodzenie części.
- Do montażu potrzebny jest klucz imbusowy.
- Używaj wyłącznie pasujących narzędzi, które są w dobrym stanie.
- Montuj produkt na płaskim, stabilnym podłożu o wystarczających rozmiarach.
- Montuj elementy w kolejności podanej na ilustracjach.

**RYS. 3 - 9**

## KONSERWACJA

### CZYSZCZENIE

Czyść produkt wyłącznie miękką gąbką i/lub szmatką. Nie używaj szczotki stalowej ani innych przyrządów, które mogą uszkodzić powierzchnię.

### PRZECHOWYWANIE

- Przechowuj produkt w suchym i chłodnym miejscu.
- Wytrzyj produkt do sucha i przykryj go, jeśli nie będzie używany.



## SAFETY INSTRUCTIONS

- Always lock the wheels before using the product.
- Check that all the screws and nuts are correctly tightened before using the product.

## TECHNICAL DATA

|        |                  |
|--------|------------------|
| Size   | L80xH85xW48.5 cm |
| Weight | 19.5 kg          |

## DESCRIPTION

### ASSEMBLY PARTS

Assembly parts:

**FIG. 1**

**FIG. 2**

## ASSEMBLY

- Read these instructions carefully before assembly.
- Unpack all the parts and check that no parts are missing or damaged. Contact the retailer if any parts are missing or damaged.
- An allen key is needed for assembly.
- Only use tools that are in good condition.
- Assemble the product on a level, stable surface with enough space.
- Fit the parts in the order shown in the figures.

**FIG. 3 - 9**

## MAINTENANCE

### CLEANING

Only clean the product with a soft sponge and/or a cloth. Do not use a wire brush or the like, which can damage the surface.

### STORAGE

- Store in a dry and cool place.
- Wipe the product and cover when not in use.



## SICHERHEITSHINWEISE

- Vor Verwendung des Produkts grundsätzlich alle Räder arretieren.
- Vor Verwendung des Produkts kontrollieren, dass alle Schrauben und Muttern richtig angezogen sind.

## TECHNISCHE DATEN

|         |                         |
|---------|-------------------------|
| Maße    | L 80 x B 48,5 x H 85 cm |
| Gewicht | 19,5 kg                 |

## BESCHREIBUNG

### MONTAGEELEMENTE

Ausführliche Montageanleitung:

**ABB. 1**

**ABB. 2**

## MONTAGE

- Lesen Sie diese Anweisungen vor der Montage sorgfältig durch.
- Alle Teile auspacken und kontrollieren, dass keine Teile fehlen oder beschädigt sind. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.
- Zur Montage ist ein Innensechskantschlüssel erforderlich.
- Ausschließlich passende Werkzeuge verwenden, die in gutem Zustand sind.
- Das Produkt auf einer ebenen, stabilen und ausreichend großer Unterlage montieren.
- Die Teile in der auf den Abbildungen gezeigten Reihenfolge zusammenbauen.

**ABB. 3 - 9**

## PFLEGE

### REINIGUNG

Das Produkt nur mit einem weichen Schwamm und/oder Tuch reinigen. Keine Stahlbürste o. Ä. verwenden, da diese die Oberfläche beschädigen könnte.

### AUFBEWAHRUNG

- Trocken und kühl aufbewahren.
- Das Produkt bei Nichtverwendung abwischen und abdecken.



## TURVALLISUUSOHJEET

- Lukitse aina kaikki pyörät ennen tuotteen käyttöä.
- Varmista ennen tuotteen käyttöä, että kaikki ruuvit ja mutterit on kiristetty kunnolla.

## TEKNISET TIEDOT

Mitat L80xH85xB48,5 cm

Paino 19,5 kg

## KUVAUS

### ASENNUSTARVIKKEET

Asennusosat:

KUVA 1

KUVA 2

## ASENNUS

- Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen asennusta.
- Pura kaikki osat pakkauksesta ja tarkista, ettei osia puutu tai ole vaurioitunut. Ota yhteyttä jälleenmyyjään jos osia puuttuu tai on vaurioitunut.
- Kokoonpanoon tarvitaan kuusiokoloavain.
- Käytä vain hyväkuntoisia ja sopivia työkalua.
- Asenna tuote tasaiselle, vakaalle ja riittävän suurelle alustalle.
- Asenna osat kuvissa esitetyssä järjestyksessä.

KUVA 3 - 9

## KUNNOSSAPITO

### PUHDISTUS

Puhdista tuote pehmeällä sienellä ja/tai liinalla. Älä koskaan käytä teräsharja tai vastaavaa, joka voi vahingoittaa pintaa.

### SÄILYTYS

- Säilytetään kuivassa ja viileässä tilassa.
- Kuivaa tuote ja peitä se, kun se ei ole käytössä.